

Wiel  
WO  
Jadwiga Simerauka  
Komendańska Kompanii  
Absolwentska prawa U.J.

(1394)  
7344

~~Wiel~~  
Arestowana 4 listopada 1939 na granicy Polsko-  
Węgierskiej - Słynka koło Sławek.

"A kca byga?" - padzy uagle Nowa. Nie odpowiadajac -  
Taw; odpowiadajac byly najblizsze 22 mienice. Instrukcje

W Kaniuchcie u. K. D. u Skolem polegajace na sotygu, ie

~~go rozumie i najinbadnyu unobaditcu odnysaw mie~~  
polegalo na co 15<sup>to</sup> minutomym ludzeniu mie, oduy-  
baniu spowrotem na tworsp Pawly horysana i suoru  
"geborke xogu" a zabsicroue wotalo o stej rano

(od 16 poprzedniego dnia) Jmionis reurip ~~stomno~~

W crane <sup>koji</sup> spuzle jedyne moze jedwabna lambrucja.  
jedyna panadoma w ~~stomno~~ reur.

W obwie u Skolem, w Baraku raduel, ciastota wje

dlu myobienis it fignymych poryle ry was ue podnoire

gdre leiy nos cepet; hare go prenicie ue dups Hrouy

chwiti. Nastypnego dnia gdy nos wimro u wiony tereuy

du was lry bue dereliny jado pphor prenicienia

go na poprzednie uiejce i tak u wotko.... Gwystek jndue,

siuej, jui jacta mo: bilumantopuicowy - a my

odhnyramy uone uortiwoci uwpelrei hpiclomyl

(innyeh ue uoumy) re Horeu tyehre omyleh cepet

pod enyngum akieum jalspelyu, "z nyiti" wotrewomy

di do uage i: byz myjemy ryeludate ciaba polnywysie  
 di ochranu chorupis lodu. Woda pnyfominie uie eos  
 jense: od inech dui dokajemy wodę wnywiecowy el  
 i losciach - chochilo na caty dniei - popobudui w boraku  
 7344  
 am stadu wody - jedua i koleicuel malleje i uie uoiens  
 ję ocuic. A w Kudui jebuo ~~wody~~ tyllio jny uiej stan  
 jau i baguicem. Pertratorijj i uim, gdy uie elyrc  
 wgonstliwym uitereniem, se jego plecaui jednym  
 sheliem meam rj do pompy, ale w tej sauej churci  
 "nie szjed" uosobnie uosobione w jichielnym bo lu  
 w plecech od uderenie kancrnie porbauie mnie  
 miadobie i pnyfomrosie. Zai uiepelorany kenuelouit  
 obou aerey rly w mitym uimiceluu "maerko emio  
 me yodir kakh coSaki". Ale mnie uie ial tyll  
 jenne uiekuuostel elha na mnie.

Podrozi jortionym wagonem - 40mercyz i my chire  
 helicty - jnyjedraam do babci do Sauitawona. God enyija  
 elicem konwaju jrowachs mnie pod suiceniomy adres  
 aily ję 3godrimem celaroni na mnorie uprowachic  
 us. do? do budytku wisuicue. Wsoli longfars, stowak-

-3-

Tęży Nęerny rapach Parisi (~~wielki i jonyj meci, se to bania~~)  
i ramyhojz mmie i ~~lotowale~~ w ualakiuf bruce jak mi  
si i w pęruny elirli rdzi Felfsuićruj. Dęnyf klucra i  
rooajz sama. Suheru aparatu dla polseruie dy ~~szęcin~~

Co s wrozdhuicem i celowosic - nie usjdujz. Molekule Pawla  
smune do wicshuie w shurawej pęnyzi, a pęna 5 elirli  
i suficia splywa szclibe chotawęmplyenne ponicture.

Budri mmie ułody zros spiewajęcy Rof; i Morz uon  
Osbrowstli, so elirli ordywarne rymiska w uatę mi jenne  
~~ziernomnyu~~ jęryku, odstoy uolereci, jęh i zros milkue.

Jaki dy pę'niej clonradujz byf to 13 letui uerui zinnoyakuy  
Po 21 godlinach spsdronyeh w tym pęnicenemiu, sicofijęla  
i glocue clawradujz ię, ie to byf pomysluz bo drowca  
nie wiceliat co uolric i 2 us kolrećami w'rod 40 tu luginyu.

A pętem (pęruno w uoim rymu) cele wpricemo.

"so jedynce" Gosob hōbcronyeh ue 1 dęnyu Fōrlui i 3  
<sup>niemi hōch</sup> Forawach - w elirli spac' nie uoluo, sicoliny w pęrach rępki  
<sup>hęi w rymyeh</sup>

~~w uat dęnyu hōwie k lęip i wnuowicany hō'wa zę co. Same~~

~~1937~~  
 metode chimery - sošli woaričeli mojščerion chalic-  
 nych (~~precie to pamiennyh~~) hōdre agenta wyriadu  
 hōdre domobrońca si o pracy brata dopiewo u churli  
 arentowanio, 20 letnia Ukrainka se spawolirowanymui  
 uogamui, hōdre uicapałruie wostałe wius prodomui,  
 jeliyi i my "pierebiennyki" uickinički <sup>z granicy</sup> ~~z wojny~~  
 u jaliu si ~~zamiuie ta cyje~~ hōdre 17. 11. 1940.

Potem cela ułr. 51. 6 žydońek, 1 Ukrainka, i 1 dca  
 roodnicjha - postytko, i ja. Žydońki rał wyuowue se  
 přemyšl uostan'abōr brawadnych jeres lau, jesus i praus  
 ale septem wšōd bilie <sup>opriadałs</sup> ~~zeps~~, se oue wyjols, to precie  
 oue chucōły tyłho uerimie (ro tyu uicpau fabry ue  
 uue) ra woli' uo žycie, oue bawho ouis i uruajp uone  
 warunki - Tak Padnie <sup>premier<sup>to</sup> žycie</sup> ~~uol~~ myglode 220. murōwke wjēnemyl

Spiš z Parastup na jednymu hēnuku - se zamordowanio  
 oja nedri jui 6 lat, skarije ui w noy žyne saunt-  
 usowanio sksowolue i jōbrje muie jukupie' mojs  
 jōrjz jūwrejnogo eranego žiuiowstego chlebo. [Uie uau  
 papiošōr, ale uo. je jōria - skodnicjha - ue doje ui  
 ocyminie auie jeshego. Potem je došajp sa jedneje

ze wspomóc ich - ona nie ma, więc chodzą po celi  
 jarmazojce sahraucialne Howe „h... jej mat' sama  
 jali, a mnie nie da” - . A potem etap, przez dno  
 nidy usyryu nie podwórnu, rbielonyh ransijnyh  
 kere bje more au ter <sup>jei</sup> woiid uich? - i uagle ransony  
 ja jaliw tylnetha nielucje we framudre olno, zdunony  
 jner tyb i jnerarenie glos „Jadizge” - jaiem ceino  
 w ocrach, - wleky mnie do wajblirnyh dnuw ubornej --  
 i jiri niody... Transport jak wazy dnie - jumo, uieopala-  
 my wagon tydpcy, brali wody lisanie raki potnyjeli  
 swiepiu rberangue z dachu wagonu, wny, gfo'd i  
 uocue dluhupce harki po dawlue i jreipply hnyk  
 rucienomy z odgorem smatow jny wione jichielugo  
 ryku lekomotywy.

Udessa - to dlc mnie duwree tarwaromy, iresery  
 nj ne kowicki kacki wiprienny sauodiod „zopriau bopere”  
 brauo, ~~gmaty~~ pawilony wiprienne, Tardua co dwa  
 ty godnie i maleitkie podwirho stocraue nyrolim omulca

na krótko ras w tygodniu w lice 3 razy wyprawiedrowane  
 wasze „spacer”. Na murach straszące lawastwem  
 kamienie lub 2 trudem rdzawego gładzie - imiona,  
 pytania, gdzie jesteś, ja rycie - rdzawo. Pierwszego dnia  
 w moim spacerze malowało koczowało od nich z uszkiem  
 Janilono'w, z ich urzędowym gładzie - chemy jstwie -  
 Torc i sybilnego zapadnięcia spraw. Ntedy [był lipiec  
 - gorzej osiepnąwszy koczowało i myśli świąt bożniwego  
 nieba do krótko nie mogły dotrzeć szereg białymy  
 (pamiętnie „Pamiętnie”) gdy urzędowemu, rozgładzając  
 się Trudnie opowiadało nam o gładzie 30 roku, gdy  
 walki majdowały na ulicach rdzawo z gładzie psy  
 i karmity niemi swoje dzieci by... i tu usta starzej  
 pomarszczonej kobiety (28 lat) dróg... by jejem zjadac  
 w parze dzieci. W krótkich urwanych rdzawach ci  
 ludnie wierzycy górej uir my bo w Parnym kraju  
 - ~~obstępa Parni, wierzycy~~ opowiadała jako jasio o cyguis  
 co byci musi o gładzie, udrzy i ich ~~własnym~~ rozumieniem  
 Oni jsi na nie nie czeka. Wals wojnie uir walucie.

Wz ściauie celi royle z gbolno w mur, hi khalust uie  
razmanowauie wapnem widniejsz dome „za zmo?”

W celi jed nos 8 - uasie <sup>konajestie</sup> dorozyniue z pogardz uaznego  
to sels inteligentny - Uerzyny ty <sup>1967</sup> fraucuskiego i uenuecliego

Poradzimy dyskurje na opolue tematy, smyemy uaseniue  
w tym, ie jense chyba hiecdyś bzdrie polskie kobieie ornice  
tutue (nie myslatysmy wleoly, ie w sels joneiej uaseniue  
ty <sup>zmyt nos plunury</sup> realitury.) Dodajemy hoiziki w rozjstuiue jazyku.

Propagande jonejka uasni do obricdunyeck bajek,  
ohrusnie rarisz w ustach b eio ledniego uolue - behetue  
bajli - joneiera, hieoty jense onych roneisunio w o  
ogromie ite, bndue i niegoduio woci jalkuie joneitury

hospitализерue hoize. Wz hoidej uie uat hrouie.  
Joneie Stalua, podrocl uoboduejz z trauapouetueni i t.p.  
A tymerareu uienpce uizajz podobue do siebie, dntozi  
Fob bernadziejac orjmiue jeduz uodniejz to ty hancuie  
muu. Waucylypiny ty mziernego alfabetu (joneie w hanc.  
od hanczyl uizimoweli”) zalunye jure holeruclui uunouue  
hobas jone ściau. Coi z tego ie wapatu i wraobuie  
na hithu goduin do h celi hanceni z wicclunui

Uerzonymi plunurouui i ie wraco puchunye i jorauouue

ale niemy, ie Morgylna dostala 5 letni wyrok do Kara  
 gandy i ie w ponownej w ubitosci zarosci ~~prali~~, ie  
 byly niadsenosci z frontu. Nas przyjaźniewicz nie  
 pamietali w moze rzyg ranyui rhorui i uogauui i nie  
 7344  
 kopali - Slady tego niadialy hsteriauli siedlaca z celi  
 z Rozjaulonui - nas dochodit tytko pucubliuy hnyh  
 bohu - a raz cudowno Amc Maria. Nie usyrodlymy  
 jej potem nigdy swariorata, zabrali gdris inobrig.

Jence byly deuse spingstysyere - "Wocly przytopyty  
 do wojny po dranie Steiuce, Grendeni uorb, Fosie  
 lednie brude pres prastli justyui, Jaduige lednie  
 z Traku", juro przyjdlie uowc "Genia"; i jynsk.  
 X some dorowryui uoporo'w nie roiniba ty unygu od  
 innyeh ghorwata, opnyshliva, <sup>ochotni</sup> ~~shytrac~~ ~~shytrac~~ ~~shytrac~~  
 jikowata by nie podelodnie do rabięgo deshauui  
 shus. Gurego dnia werte do celi z awantur, ie  
 podolge jence nie mysa i rotamita uoui obdel i lillie  
 horeculu papieren "bo try wane jady do swore uo  
 meluoi - uapirui do rodmu, ie inyerie" - ~~xpawate~~.  
 Ale talig Sciep spathou'au tytko jedus.]

4 kwietnia 40 roku wyrosłoby mnie z celi do której już nigdy  
 czy to uogranawość uorkim - uogaly nie wodej. Wyrok 5 lat ~~pracy~~  
 obom pracy - Pałma wie kiffonyenie, kcz tuere robaniane  
 driskujemy spducim zc mysk pyłany „tylko tyle“; odelo-

driny odpowadrawe kstonyu wrocliem kó dny sauidanej  
 kórc uche i bromene i uolricau. [I paicu palnorne, uoligjico  
 kony godaci reurja (Tsernie zginulo logiens) dohonyrawe  
 jwer kachety u onyie 10 msierznu. (choralicytymie, i  
 w Paicim wojny bando cyto asy dował jny kypeli kochet  
 msierznu, u msierznu kachet)]

Wstępnym etapem podróży - Odessa-Charlow wioi się od  
 zimnego - upał, Fuduch, 80 kochet d'obronyech u jedynym  
 wagonie - tułjke obyracelki uogromne autoremencie rozjony  
 uiepleme uigka na jnyrach jenerojs uas o uicromuclnych  
~~siobkowach wyprawdania jeducio~~ jnygwadano o uicranod-  
 nych trod' gotobach bradneryj imnowoi i rozonajo te  
 uodimnym kó miemnem d'yscape na uas z góry d'ojje  
 Fals etc spawione uo. ich eludym uie wny. Ula e  
 kó kó uia by gfydo czy paucyfau?  
 wie moze is opree' rakunie. Kaucujje uas jesleu



opalonego baroku, atmosfera mogoci sto. Illusionel  
 i Rumunji, i obecni ruiniarjce si v dntip Iskludj  
 gdy morie tylo unosi na juicerlu pned tlyzycym opuciu  
 i widicie tytko flomicie i stynci stromy w'onej drcy.

Od wnes'ia do marea spalau na des pnyry na h'onej  
 ror'icelofau droj rdjsty i iukie koubriercu pnylyte  
 h'ustoty i <sup>inowylau o cieple</sup> ~~urom'ionych~~ zhanicach. Ote woystkiel  
 h'oc'ir nie d'ocyste h'imit'or wogole nie byso. Tjak t'edno  
 spoglydow wneli <sup>ub. h'ajstine jorid'owertu pierzgi i w'olter</sup> nie tytko uan ale uasij, "wosp'isat'ielki"  
 gdy pnychodite na goding do uas i t'um'aryse  
 w'arosi' pracy, samorapanie si i t'um'aryse co to jest  
 komunitru i jak go ualery oceucia. Mysimy go oceucy

uaterijie. Omid wypro'at uas rono do pracy, h'arod  
 u'raure' si pned brans r'adlupi, r'adlupi foto, iety  
 te sp'is'ic'one t'ra. i w'olucy' prami do ceelu na sije  
 stauowitko. St'ak codriemie. St'ep'ialau, na woystko,  
 nie b'andro panist'au uowitka i imane, sy'ucyje i w'romy  
 woystko w'oloto si jedualit' b'udlup plams w' drugim  
 6-cio m'ierpennyu d'ostriec. Facyue si od uolucij  
 r'auki, p'edem br'ene w' j'owolowic'ese c'is'lo sto

historycznego pomyślecia i samowolnego bicia, i kaisly ruck  
 poroduje slusny bol wiecej obdieranej stony - a praco  
 wai Trzeba. Się nie ma Hać, siednieć bol nie powale,  
 i rezultatem 400 gr. chleba i upc w szelowej hamy  
 gdy ci przyliny idnowoi i dlujnie jedne prowadzą  
 smarowcy ryls i crasem butys i cubrem. Gner cacy  
 cras polytu w obwie war wydano nam 14 glos. cubru  
 no. otaty, nieostromy <sup>jednostka</sup> ruckem szyciam i wysypalem  
 wysyrola - ale za to maris, bys hoac' niecierne  
 zwadys, xloris w kopce kapusts, lub balem w cwie  
 pracy w jalu niemial lub 2 uowlicewko.

Pamiestom - bylam byzadkiem grupy 8 imwalistek  
 i 14 Honorow - szonowanych, wyspeducatyck  
 uspienyra, woryck tryudno w uosym obwie.

Jako zastanie dawo szranie porostaly do no  
 jalu niemialow, co luek lub dwa Trzela ty bys  
 rguia by poducie zguis, i mnicie do hore usoniego  
 jner spiado. W ciggu 12 jodun pracy rebraw 3 hamy ku  
 lo ludzie chory ches albo by' rohani albo umree  
 ale ho nie wabozajet tot nie lunojet" ty dewis  
 "

zakti uolirował alyu - co by było nie wolił i' tak jaśt nie  
 bydrie to nie ma co. Bieunia ualejpe do storo'w upra-  
 wianu. Skoani polskie inwalido'w lub tonicelele  
 wstno woko uwojowanych wprnio'w, wosant chwastowu,  
 wle niecbale orcus, hyle oddy' te elugie godruiny  
 upalnego dieia, nie uawio'na, eluplo adowana do onotwiego  
 tchu - Co winno cebrle, ie saduty'smy j' do go'ry  
 horoukami? ~~W~~ Pami' tam j'ierony elinie - j'ay na uowzu  
 j'unkie gdrie mnie j'odauo ~~j'odauo~~ w uwoje - elopyrawie  
 nowo'w j'owio'w j'owio'w elolki linji heljony'el. Wyel-  
 d'ruiny ze braus rostawajpe baraku, dorow' na „wylow”  
 i j'ny na. Paricuchad i pod ob'ronę mudego brudale  
 r uostawionymu baqu'etem, eladowane topakami i  
 kilofami idruiny t'hu. do Toru kolejonego - i woliu  
 uiego lojpe i s'imejpe wielko opultite i elupe ocl gny'p'el  
 homow' i wosajpej do ust i ocio'w „uowulow” (uowulow  
 musku) j'owio'w j' uowio'w kilometr ze kilome'ram.  
 Jed' ie jedne paclo. uowio'w i uowio'w  
 „j'owio'w eluch j'nylat” nie uowio'w - to nie j'ny  
 j'ny.  
 Zmus elow'owu regulaminowu j'owio'w uowio'w  
 j'owio'w Dlo. uowio'w j'owio'w 7 minut, uowio'w j'owio'w

kapitla chleba napysanego Siniestoczny rybak i nowa  
 „muka slowoj”. Tutulich dui bylo wiele.

Padol dener. Siedze w baraku na przyraach robimy  
 sydelchomui zhowierchi - uowus. P otuch, Tnela ualre rily  
 doatci opnoir nupy jenne tyrk jaglauki. de scianu  
 puznicromy glosiul radiomy jounu nas o wellohu  
 tucy ~~pat~~ umitowranie puer uoiel krajii u kboym  
 jeresimy. ~~poser~~ Chita pueny i padajo stoue  
 „wojua rosyjsko niemiecke” Szpica oddech u pueni  
 ale obseruuj ~~rozkaz~~ Rozjaulii - spojraty na tieki  
 szklime, niepeure, oglonone, jalis brysk u oczech  
 i. uictomlasiu sybho prawochoua nowom, e mysici  
 dui ilu zhowierch uelie Anna Siropiejeuie,  
 ja mure pojic p woielk to jui ty hoiuuy” i. t. p.  
 [Is to habety z tak uowego „spec - kontyngentu”.  
 Tuteligenije, - rony dyptomator, aktorow, inzynierow  
 skaraul uo P muis i 10 letnie rybki tyllho dlatego  
 se ty rowami „uicbago naciownyeli” jert mathe  
 z cobyh suchasnioc - prouba rily reuudat cobyh  
 awosowauo je re uipie nabec crepe zamkiesto slydnie

jesi <sup>inne</sup> poran Irenei sui raugsiue, i pierwony ugi wzrost-  
lany ale ona za niego ma wysek 8 lat. 1887

W wielkiej swaleni gdzie onje si mundony dla wazke  
desz jostaci pocluytonych w jednostajniue nielu cialc  
4. Chytem wyzyciu hony nie posina uopnod lez  
caga. Wazke ruch, to nie jedna rarbaba postojodziej  
(od wybluelu p wazny) pracy. Psychodzie lehorca  
~~w bialym fartuelu~~, kisi odwari chony, za jej uanyus  
biado. ~~to~~ jostaci w bialym fartuelu i onje slopodi nie  
pnyjdnie jej rarspic ~~to~~ inne z drugiej zwidany.

I psychodzie dzieci amnesiji - pienony transport jednie  
na wakuosi, ~~to~~ drugi, Irenei i wencie my.

Bozjaulci postajje pocluytonu uod uanyuami  
rieguajje uos wyperlingue popreueniu w hodynu cyglony  
to co uam tyte rany moirly: pnydypicie, ~~strony~~  
~~na~~ epawiceliaty jak wyglada zycie, obrotitynie uos  
w kotmannyde tuow a twor wstawiacie ~~w ty rany~~  
~~miosci~~ ~~person~~ w jostanowej wreczistosci. 13 punkto  
od wakuosi adgradue tylio brauna ~~z~~ stranic i  
formaluciei. Onymyjs hilei kolejonny do Sterlitamak  
4 Bankiriji - Tamu lpdiciei mogke zyci re stryweie  
"

barano w ciżbie praca "no niczego, przynajmniej".  
 wstąpił języczek, na ocrach wygłodniałych indywiduów  
 ucielołobych do pracy hto'ny wstąpił tego nie dostaje  
 nie do jedzenia (ciężkość nie) - nie czekajcie się  
 odjedźcie my wszyscy się na głony i ogony ze ślepi  
 i spod łobem wymulujcie każdy obrony i ciele.

Do dzisiaj ~~5~~ 30 rubli, wesoło nam z tego  
 kupić soli 5 kłdzi, 1/2 tokiela skłela, kilka  
 kulistka i pały uokhorci. Gnidła, brama  
 się zamknięła. Gocyp, sąże kolejowe gocie sprowadz  
 mleko, prawobne mleko - kilowala 6 rubli, -  
 spethonie z Polakami hto'ny jać wprost w użyciu.

Fak w Burubulu Trozy się armie, jedlić z uam  
 uapewno łobryty bdy potrzebne. Wa uelicy 1 kłaja  
 pociwo. dunnie biato cernony otandor tego same  
 co u nas w celi u smięto 3 kłaja spozony pociwie  
 z uostoga, ualeulu biato skrouk.

24 mesnia 40 roku podpisujcie deklaracy. U godnie  
 potem spolykowi stariego demyłego jawa. o base  
 - to general Anstera hto's repere - o druckowu salutu  
 jemy do uarychli smieomych przez siele tyfych w otarie  
 kapturkow. I teraz jest dobrze!

\*  
Zawsze w pracy w polu ratujemy kowalski  
obrona - a - ten niedziela to moj Boz, ten  
juz mnie - paln oglenia. To samo. U barlu sprawa je  
wyjarku. W rani mojej nieobecnoei ucednie ranoj  
na polce matego niedziela z przyty mi romyini gu-  
fikami - updy innymi z upierki z kongre dr. Stefane.

Text normal,

7344